

6.9.2023

A9-0233/325

Poprawka 325
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 19 – ustęp 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

W przypadku gdy od [wstawić rok przypadający 2 lata po wejściu w życie niniejszej dyrektywy] do 31 grudnia 2029 r. w strefie lub jednostce terytorialnej poziomu NUTS 1 poziomy zanieczyszczeń przekraczają jakąkolwiek wartość dopuszczalną, która ma zostać osiągnięta do 1 stycznia 2030 r., jak określono w załączniku I sekcja 1 tabela 1, państwa członkowskie jak najszybciej i nie później niż dwa lata po roku kalendarzowym, w którym odnotowano przekroczenie, ustanawiają w odniesieniu do danego zanieczyszczenia plan ochrony powietrza, by osiągnąć odpowiednie wartości dopuszczalne lub wartość docelową ozonu przed upływem terminu osiągnięcia tych wartości.

W przypadku gdy od [wstawić rok przypadający 3 lata po wejściu w życie niniejszej dyrektywy] do 31 grudnia 2034 r. w strefie lub jednostce terytorialnej poziomu NUTS 1 poziomy zanieczyszczeń przekraczają jakąkolwiek wartość dopuszczalną, która ma zostać osiągnięta do 1 stycznia 2035 r., jak określono w załączniku I sekcja 1 tabela 1, państwa członkowskie jak najszybciej i nie później niż dwa lata po roku kalendarzowym, w którym odnotowano przekroczenie, ustanawiają w odniesieniu do danego zanieczyszczenia plan ochrony powietrza, by osiągnąć odpowiednie wartości dopuszczalne lub wartość docelową ozonu przed upływem terminu osiągnięcia tych wartości.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/326

Poprawka 326
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 28 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 28

skreśla się

*Odszkodowanie za szkody dla zdrowia
ludzkiego*

1. Państwa członkowskie zapewniają, aby osoby fizyczne, które poniosły szkodę dla zdrowia ludzkiego w wyniku naruszenia art. 19 ust. 1–4, art. 20 ust. 1 i 2, art. 21 ust. 1 akapit drugi i art. 21 ust. 3 niniejszej dyrektywy przez właściwe organy, miały prawo do odszkodowania zgodnie z niniejszym artykułem.

2. Państwa członkowskie zapewniają, aby organizacje pozarządowe, które promują ochronę zdrowia ludzkiego lub środowiska i które spełniają wszelkie wymogi prawa krajowego, mogły reprezentować osoby fizyczne, o których mowa w ust. 1, i wnosić powództwa zbiorowe o odszkodowanie. Do takich powództw zbiorowych stosuje się odpowiednio wymogi określone w art. 10 i art. 12 ust. 1 dyrektywy (UE) 2020/1828.

3. Państwa członkowskie zapewniają, by osoba fizyczna, o której mowa w ust. 1, oraz organizacje pozarządowe reprezentujące tę osobę, o których mowa w ust. 2, mogły dochodzić roszczenia o odszkodowanie z tytułu naruszenia tylko raz. Państwa członkowskie ustanawiają przepisy mające na celu zapewnienie, by osoby fizyczne, których to dotyczy, nie

AM\1285284PL.docx

PE748.902v01-00

otrzymały odszkodowania z tego samego tytułu przeciwko temu samemu właściwemu organowi więcej niż jeden raz.

4.

W przypadku gdy roszczenie o odszkodowanie jest poparte dowodami wskazującymi, że naruszenie, o którym mowa w ust. 1, jest najbardziej wiarygodnym wyjaśnieniem doznania szkody przez tę osobę, domniemywa się związek przyczynowy między tym naruszeniem a wystąpieniem szkody.

Pozwany organ publiczny ma możliwość wzruszenia tego domniemania.

W szczególności organ ten ma prawo zakwestionować zasadność dowodów, na które powołuje się osoba fizyczna, oraz wiarygodność przedstawionego wyjaśnienia.

5. Państwa członkowskie zapewniają, aby krajowe przepisy i procedury dotyczące roszczeń o odszkodowanie, w tym w odniesieniu do ciężaru dowodu, były opracowywane i stosowane w taki sposób, aby nie uniemożliwiały ani nie utrudniały nadmiernie wykonywania prawa do odszkodowania za szkodę na podstawie ust. 1.

6. Państwa członkowskie zapewniają, aby terminy przedawnienia wnoszenia roszczeń o odszkodowanie, o których mowa w ust. 1, wynosiły co najmniej 5 lat. Bieg tych terminów nie rozpoczyna się przed ustaniem naruszenia ani zanim osoba wnosząca o odszkodowanie dowie się, że poniosła szkodę w wyniku naruszenia, o której mowa w ust. 1, lub zanim zaistnieją uzasadnione powody, by przypuszczać, że o tym wie.

Or. en

Poprawka 327
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 29 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. Bez uszczerbku dla zobowiązań państw członkowskich na podstawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE⁶² państwa członkowskie ustanawiają przepisy dotyczące kar nakładanych w przypadku naruszenia przez osoby *fizyczne i* prawne przepisów krajowych przyjętych na podstawie niniejszej dyrektywy i zapewniają, by te przepisy dotyczące kar zostały wdrożone. Przewidziane kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstrasające. Państwa członkowskie bez zbędnej zwłoki powiadamiają Komisję o tych przepisach i o wszelkich zmianach tych przepisów.

1. Bez uszczerbku dla zobowiązań państw członkowskich na podstawie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE⁶² państwa członkowskie ustanawiają przepisy dotyczące kar nakładanych w przypadku naruszenia przez osoby prawne przepisów krajowych przyjętych na podstawie niniejszej dyrektywy i zapewniają, by te przepisy dotyczące kar zostały wdrożone. Przewidziane kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstrasające. Państwa członkowskie bez zbędnej zwłoki powiadamiają Komisję o tych przepisach i o wszelkich zmianach tych przepisów.

⁶² Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie ochrony środowiska poprzez prawo karne (Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 28).

⁶² Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/99/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie ochrony środowiska poprzez prawo karne (Dz.U. L 328 z 6.12.2008, s. 28).

Or. en

Uzasadnienie

Państwa członkowskie dopilnowują, aby nie nakładano kar na osoby fizyczne i indywidualne gospodarstwa domowe odpowiedzialne za naruszenia jakości powietrza. Nakładane kary powinny należycie uwzględniać sytuację społeczno-gospodarczą we wszystkich państwach członkowskich, ubóstwo energetyczne i jego wpływ na indywidualne gospodarstwa domowe.

6.9.2023

A9-0233/328

Poprawka 328
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 29 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Kary, o których mowa w ust. 1, obejmują kary pieniężne proporcjonalne do obrotu osoby prawnej **lub do dochodu osoby fizycznej**, która dopuściła się naruszenia. Wysokość takich kar pieniężnych wylicza się w taki sposób, aby skutecznie pozbawiały one osobę, która odpowiada za naruszenie, korzyści ekonomicznych uzyskanych w wyniku tego naruszenia. W przypadku naruszenia popełnionego przez osobę prawną takie kary pieniężne muszą być proporcjonalne do rocznego obrotu tej osoby prawnej w danym państwie członkowskim, z uwzględnieniem między innymi specyfiki małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP).

2. Kary, o których mowa w ust. 1, obejmują kary pieniężne proporcjonalne do obrotu osoby prawnej, która dopuściła się naruszenia. Wysokość takich kar pieniężnych wylicza się w taki sposób, aby skutecznie pozbawiały one osobę, która odpowiada za naruszenie, korzyści ekonomicznych uzyskanych w wyniku tego naruszenia. W przypadku naruszenia popełnionego przez osobę prawną takie kary pieniężne muszą być proporcjonalne do rocznego obrotu tej osoby prawnej w danym państwie członkowskim, z uwzględnieniem między innymi specyfiki małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP).

Or. en

6.9.2023

A9-0233/329

Poprawka 329
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 31 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 1, 2 i 3, art. 4 pkt 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24–30, 36, 37, 38 i 39, art. 5–12, art. 13 ust. 1, 2, 3, 6 i 7, art. 15, art. 16 ust. 1 i 2, art. 17–21, art. 22 ust. 1, 2 i 4, art. 23–29 oraz załączników I–IX najpóźniej do dnia [proszę wstawić datę: **dwa** lata po wejściu w życie] r.

Poprawka

Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 1, 2 i 3, art. 4 pkt 2, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24–30, 36, 37, 38 i 39, art. 5–12, art. 13 ust. 1, 2, 3, 6 i 7, art. 15, art. 16 ust. 1 i 2, art. 17–21, art. 22 ust. 1, 2 i 4, art. 23–29 oraz załączników I–IX najpóźniej do dnia [proszę wstawić datę: **trzy** lata po wejściu w życie] r.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/330

Poprawka 330
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Załącznik I – sekcja 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Tabela 1 – Wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do 1 stycznia **2030** r.

Tabela 1 – Wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do 1 stycznia **2035** r.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/331

Poprawka 331
Anna Zalewska
w imieniu grupy ECR

Sprawozdanie
Javi López
Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy
Załącznik I – sekcja 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Tabela 2 – Wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do ***PROSZĘ WSTAWIĆ TERMIN TRANSPORTY*** r.

Tabela 2 – Wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do **2030** r.

Or. en